

## NEW DEPENDENTS RULING

Under new instructions received here this week from Washington, stringent rules for the relocation of dependent families were announced. The new rules, which are effective immediately, were adopted in order to promote an even flow of terminal departures until the center closes.

Following are groups of dependent persons and the procedure established for handling their cases:

1.--Those dependent persons who have been accepted by the public welfare agency of their state of legal residence, and for whom both assistance and housing have been assured, but who have postponed their departure for personal reasons.

Procedure: If the reason for postponement is sound, and if the date on which they wish to leave will cause no difficulty in the transportation schedule, their plan may be followed. Otherwise, the project director shall set a date for their departure, and shall follow through to make certain that they leave by the date set.

2.--Those dependent persons who have been accepted by the public welfare agency of their state or legal residence, with both assistance and housing assured, but who refuse to leave the center.

Procedure: In such instances the welfare staff shall discuss relocation plans with them, advising them that they have been accepted for assistance and that housing is available for them stressing the importance of making plans to leave the center at an early date. The family shall be advised that they must set a date of departure within two weeks. If they continue to refuse, a date shall be set for them and transportation arranged to their place of legal residence. If they refuse to arrange for packing of personal effects, arrangements for the packing to insure their leaving according to schedule shall be made for them.

3.--Those dependent persons who have been accepted by the public welfare agency of their state or legal residence for assistance, but for whom housing has not been located.

Procedure: A list of dependent persons who are unable to leave the center because housing has not been located shall be sent to the appropriate district relocation officer and priority shall be given in arranging for proper housing.

4.--Those dependent persons who have been accepted by the public welfare agency of their state of legal residence, but who prefer to relocate in a state other than that of legal residence.

Procedure: The welfare section will point out that states do not generally provide continuing assistance to persons who have not previously resided in the state. The advantage of returning to their home state where assistance is available will be explained. They shall be advised that the welfare section can assist them in planning to resettle in a community in which they do not have legal residence only if family members who are willing to assume responsibility for them have already relocated in that community.

5.--Those dependent persons who refuse to indicate a choice of location, but for whom that state of legal residence will assume full responsibility.

Procedure: Such dependent persons shall be advised that they must indicate a departure date as well as destination within two weeks, and the project director shall proceed as outlined in examples 1 and 2, except that no transportation or other financial assistance shall be provided to dependent persons who depart for states in which they have no legal residence without an assumption of responsibility for their support by other family members and without the approval of the public welfare agency of the state or county of destination.

6.--Those dependent persons who refused to discuss relocation plans.

Procedure: The welfare section shall interview the family or individual and advise them that they must submit a relocation plan, indicating date of departure and location, within two weeks. If within the prescribed period they have not formulated a plan, including the date of departure and destination, the Welfare section shall proceed as outlined in example 5.

7.--Those dependent cases on which summaries have been submitted to the area office, but for which replies have not been received; those cases which area office have returned to the center for additional information; and those cases for which the public welfare department has been unable to establish residence.

Procedure: Action on such cases shall be processed as promptly as possible. No dependent family shall be sent to a community until the summary has been approved by the welfare agency and arrangements for housing have been made.

VISITING SERVICEMEN--S/Sgt. Kaichi Inouye, Washington D.C.; Cpl. Joe Onchi, Vau-ghn hospital, Hines, Ill.; Pfc. Isami Aoyama, Baxter General hospital, Spokane, Wash., Pvts. Shigeo Sumihiro, Sab Akiyama, Fort Snelling, Minn.; Pvt. William Matsuda, Madison, Wis.

## CENTER SERVICES TO BE CURTAILED

Services and operations of the center that interfere with the relocation of residents, or that postpone relocation, shall be curtailed or eliminated as soon as possible, according to instructions received this week by Project Director Guy Robertson from Washington.

Under the rules provided by the Washington office of WRA, the following curtailment will be effective:

**Health:** Medical and dental services should be placed immediately upon an emergency basis. Where absence of sufficient medical and nursing personnel on the project makes it necessary, arrangements shall be made for the purchase under contract of medical services in nearby towns, for emergency medical cases.

**Welfare:** The principal task of the Welfare section shall hereafter be counseling and assistance in preparation for relocation. Public assistance may be continued on the limited basis on which it has always been available and clothing allowances earned in connection with employment shall continue for the time being.

**Adult Education-Vocational Training:** No formal or organized courses shall continue after Aug. 31. Such training has already been discontinued at Heart Mountain.

**Elementary and high schools:** No elementary or high schools shall be reopened at any center.

**Community Activities and Supervised Recreation:** Spontaneously organized recreation, entertainment or sports activities will not be interfered with by the director. The project director shall, however, set early dates beyond which supervision or assistance for organized continuance of activities programs will not be provided.

**Food Processing:** Project Directors shall set early dates in no event later than 60 days prior to the closing date of the center, for the termination of the manufacture or processing of Japanese-type foods such as tofu, miso, shoyu sauce pickles, etc.

**Closing Mess Halls:** The Project Director shall have authority to close any mess hall at any time when in his judgment such closing is desirable in the interests of administrative efficiency or economy or the promotion of relocation.

**Closing Blocks or Groups of Blocks:** The project director shall have authority in his discretion to close blocks or groups of blocks whenever in his judgment such closing is desirable and in the interests of administrative efficiency or economy or the promotion of relocation.

**Maintenance of Center Buildings and Facilities:** No maintenance work shall be performed on center buildings or facilities after July 25, other than maintenance work that is absolutely necessary to continue functioning of essential activities of the center.

**Contracts for Services and Supplies:** A careful estimate shall be made to determine minimum supplies and materials required to carry on essential center functions. All others shall be cancelled.

## THREE OVERSEAS VETERANS VISIT

After visiting his parents, Mr. and Mrs. Ginta Okazaki of 14-5-F; T/Sgt. Jerry Okazaki, veteran of the Pacific campaign, left Friday for Minneapolis, Minn., to visit his brother, S/Sgt. Seiji Okazaki, who is stationed at Fort Snelling. Although he has accumulated approximately 100 points for a discharge, he is expected to report back for duty in the Pacific. Before joining the armed services in February 1941, Sergeant Okazaki resided in Arcadia, Calif. He received his training at Fort Snelling and was sent overseas in December 1942. Sergeant Okazaki was attached to the 37th infantry division, an Ohio state national guard, and was later transferred to the 93rd Negro infantry division. He wears the Asiatic theatre ribbon with three battle stars, Bronze Star, good conduct badge and pre-Pearl Harbor ribbon.

Cpl. Joe Onchi, wounded veteran of the European campaign, is visiting his mother, Mrs. Mitsu Onchi, 15-8-B. He was hit in the right leg by a sniper's bullet during the 442nd's final advance against Belvedere in Italy. Corporal Onchi wears the Purple Heart, European theatre ribbon with two battle stars, combat infantryman's badge, good conduct ribbon and American defense bar. He will return to the Vaughn hospital in Hines, Ill., where he is receiving treatment.

Pfc. Sam Aoyama, holder of the Purple Heart for wounds received in the European campaign, is visiting his parents, Mr. and Mrs. Tatsutaro Aoyama of 30-14-A. He was attached to the 522nd field artillery unit in southern Germany. Private Aoyama, who was wounded in the chest, was recently discharged from the Baxter General hospital in Spokane, Wash. He entered the armed service in July 1944 and received his training at Camp Hood, Texas. He went overseas last March. After his furlough, he will report to Fort Sheridan, Ill.

### VITAL STATISTICS

#### BIRTHS

To the Seichi Yaritas, of 14-7-C, a boy, at 2:12 a.m., Friday, July 27.

To the Seiji Ikedas, of 30-1-F, a boy, at 1:41 p.m., Thursday, August 2.

# GEN. PRATT ISSUES STATEMENT

SAN FRANCISCO--The following statement was issued today by Major General H. C. Pratt, commanding general of the Western Defense Command:

"It has become increasingly apparent that an erroneous impression is being conveyed to the public as to the responsibilities of the various agencies concerned with the return of persons of Japanese ancestry to the West coast states. This situation is evidenced by 'Letters to the Editors,' news items, radio releases, public statements, etc., which not only distort the facts but sometimes contain mis-statements. In this connection it should be noted, however, that all responsible editorial comment has been based upon the facts as they exist.

"In view of the above, I feel that a statement by me with reference to this matter is called for.

"As commanding general, Western Defense Command, and pursuant to Presidential executive order, I have the responsibility of determining which individuals of Japanese ancestry may or may not be permitted to return to the designated exclusion zone of the Western Defense Command. In making this determination, I am governed solely by military considerations and by none other, for there exists no legal authority for anyone to restrict the movements of an individual within the United States because of economic, social, or other similar reasons.

"In executing this responsibility, I have access to the records of the various intelligence agencies of the Government and am assisted by a large staff of experienced personnel. I feel, therefore, that I am able to determine which individuals may prove potentially dangerous to the military security of the West coast and such individuals are not allowed to return. Possibly, although I doubt it, certain individuals may possess information against persons of Japanese ancestry which I do not have. If such is the case, it is a patriotic duty to convey that information to me, and I will welcome such assistance.

"The War Relocation Authority was created to assist in the proper relocation of these persons of Japanese ancestry who were required to leave their homes. The formation of this authority was a result of the recognition on the part of our Government of its obligation to alleviate the hardships imposed upon many thousands of our citizens merely because of the accident of birth. The War Relocation authority has no authority or responsibility whatever in determining which individuals will be allowed to return to the exclusion zone of the Western Defense Command, nor does this agency attempt to exercise this authority or assume this responsibility. It is repeated--this authority and this responsibility is that of the commanding general, Western Defense Command."

## INTERVIEWING SCHEDULE REVISED

Because interviewing is going so fast, a revised schedule was released today by Joe Carroll, relocation program officer, as follows:

Saturday, August 4	Block 12
Monday, August 6	Blocks 14 and 15
Tuesday, August 7	Blocks 17 and 20
Wednesday, August 8	Blocks 21 and 22
Thursday, August 9	Blocks 23 and 24
Friday, August 10	Blocks 25 and 27
Saturday, August 11	Block 28
Monday, August 13	Blocks 29 and 30

Families were asked by Carroll to keep this schedule and arrange to be home on the day of interviewing for their block.

## FORMER RESIDENT KILLS SELF

Seiichiro Naganori, 53, former Heart Mountain resident and Los Angeles life insurance salesman, committed hara-kiri with a butcher knife at his apartment in Los Angeles Thursday according to press dispatches. Mrs. Naganori, a former employee of the Wolffe section here, said her husband had beat himself over the head with a hammer and after she had taken it from him, he went to the bathroom where he committed ritual suicide. They returned to Los Angeles recently and Naganori had written to friends here that life in California was much like it was before the war. The marriage of his daughter Joy, to James Ito, former assistant farm supervisor here, was announced only last week.

### WEATHER REPORT

	High	Low	Pro.
July 27	84	54	0
July 28	93	59	T
July 29	93	65	0
July 30	98	58	0
July 31	92	57	0
Aug. 1	85	53	0
Aug. 2	92	57	0

LOST--Sheaffer fountain pen with dark brown stripes. Return to 8-16-E. Reward.

# NEWS OF LOCAL ACTIVITIES

Shoving across four runs in the eighth frame, the combined Amateur-Maryknoll team come from behind to nose out the Zebra-Elite aggregation, 9-8, in a twilight game Tuesday. The game was called at the end of the eighth inning because of darkness. The Amateur-Maryknoll horsehiders scored their four runs when Yoichi Hosozawa doubled with the bags loaded and came in on Fuzzy Shimada's timely single. In last Sunday's six-inning twilight game, the Zebras and the Elites combined to down the Oldtimers, 14-12.

Deadlocked for first place, the Block 22 and Block 17 softball teams will clash in the first of a two out of three game series for the junior softball championship 6:30 p.m. Tuesday at block 17. The second game will take place Thursday at block 22. If necessary the third tilt will be played next Saturday on a neutral diamond.

An 18-hole handicap medal play will be sponsored by the Heart Mountain Golf club Sunday. Teeoff is scheduled for 8:30 a.m. Last Sunday's results: Kakuichiro Yonase, 70-1--59; Morigusu Kobata, 86-16--70; and Del Ogamori, 84-10--74. Low gross honors went to Minoru Kishi with an 84.

The Block 22 softballers will play host to the Cody Trading team 7:15 p.m. Wednesday on the Block 22 diamond.

Aya Higuchi, daughter of Mr. and Mrs. Yasumasa Higuchi of 2-5-C, and Riekey Washizaki, son of Mrs. Suma Washizaki of 2-23-B, were married last week in Billings. The ceremony was performed by the Rev. A. K. Stephens of the First Christian church. The couple was accompanied by Mrs. Louise Imokawa. Mrs. Washizaki was graduated from Santa Clara, Calif., high school. Washizaki, who is employed in the technical department, resided in Baldwin Park, Calif., prior to evacuation. He attended Pomona high school and the Frank Wiggins Trade school in Los Angeles. Baishakunin for the couple were Mr. and Mrs. S. Shimizu. The newlyweds reside at 2-22-A.

JUST RECEIVED. Wire record racks, holds fifty records, mounted on wood base. Limited supply. \$3.70 plus tax and postage. Japanese Folk song album 4 records, 8 sides. \$3.70 plus tax. Write for record list, Jerry Bergers, 1821 Capital Ave. Choyenno.

<p>FOR ALL - AROUND SATISFACTION Eat Our Ice Cream</p> <p>STEWARDS CREAMERY Thermopolis, Wyo.</p>	<p>CODY SANDIDARY Grade A Milk and Cream</p> <p>At the Center We deliver Every Other Day</p>
<p>1-gal Over One Year--Brewed Soy Sauce Gallon Bottles</p> <p>Make Delicious Chop Suey At Home With--</p> <p>ORIENTAL Show-You Sauce</p> <p>Send For Free Recipe Book</p> <p>Oriental Show-You Co. Columbia City, Ind.</p>	<p>JOHNNY'S EXPRESS Mgr. D. H. Shimizu 2433 E. 2nd Street Los Angeles 33, Calif. Phone: Angelo's 26002</p> <p>FLOWERS For All Occasions McClathery Greenhouses 228 Choyenno St. Phone 6-9 Powell, Wyo.</p>
<p>FINE QUALITY WOOLEN</p> <p>Complete Range of High Clarks Over- coating and Suiting for Men and Women</p> <p>Skirt Ends--Trouser Lengths Cotton and Rayons--Printed and Plain</p> <p>L. B. WOOLEN &amp; TRIMMING CO. 530 So. Los Angeles Street Los Angeles 13, California</p> <p>Samples furnished upon request. Give details as to what you intend to make.</p> <p>Just received a shipment of large size tailor squares</p> <p>Please do not send remittance with order. We ship C.O.D.</p>	<p>WIGWAM BAKERY Cody, Wyoming Pies, Cakes, Doughnuts Sold at Community Stores</p> <p>MOVIE SCHEDULE</p> <p>Pegoda (29-26)</p> <p>"Winged Victory", (Lon McAllister, Joanno Grain) Aug. 7, 8, 9, 6:30 pm, 9 pm. "Eagle Squadron", (Robert Stack, Di- ana Barrymore) and "News", Aug. 10, 11, 6:30 pm, 9 pm, Aug. 12, 7 pm. DATTN (9-26)</p> <p>"Eagle Squadron", (Robert Stack, Di- ana Barrymore) and "News", Aug. 7, 8, 9, 6:30 pm, 9 pm. "Winged Victory", (Lon McAllister, Joanno Grain) Aug. 10, 11, 6:30 pm, 9 pm. Aug. 12, 7 pm.</p>



# 被扶助者の轉住促進を計るべく 嚴重なる新規則適用方發表さる

本週奉用發表の指令は被扶助者転住に關する嚴重な新規則はセンター閉鎖期前に適用する為即時適用される可きものなりと被扶助者部類及びその取扱方法左の如し、一、被扶助者が前居住地轉住と受諾されれば、會部より居宅及び扶助の保證されてある個人、の事情で出所延期を成し居る場合、方法延期の理由が正当と認められ且つ、當人の希望する出所期日が転住所の運輸上支障ない場合以外は、所長の命令に従ひ指定期に出所すべきものなり。

場合方法、社會部員に依つて出所の得策なる事を勧め、又家族の場合、二週間以内に、出所期日の決定を促す、それにも係らず、所計計画に應じぬ場合は、當人の前居住地に移送方法を採る。又、當人が所有物の荷造り、出所準備の拒絶を成す場合は、當人の出所期日まで、に荷造りの援助をする。

三、被扶助者で前居住地より歸還の受諾と扶助の保證をされて、るが住宅の無い場合、方法、所内転住部内に住宅難で出所不可能者の名簿と作製して、歸還先の転住支局に通達適當な住宅の優先権獲得を計る。

四、被扶助者で前居住地の受諾、社會部扶助の保證され居るも、當人が前居住地以外の州に轉住と欲する場合は、方法、社會部員より、他州に移住の場合、扶助の新規則、事及び前居住地轉還の得策なる事を説明する。然し、社會部はその場合、米人の希望する移送地に、その家族の一員が既に転住し、全責任を持つ場合は、當人の轉住計画に援助を與へる。

五、被扶助者で前居住地、社會部に、全責任を保護するにも係らず、轉住意志のない場合、方法、二週間以内に、歸還地及びその期日の明示を促し、此の場合、所長は、二項の方法を採る。

六、被扶助者にて轉住計劃に考慮を拂はぬ場合は、方法、社會部員より、轉住計画を呈示の必要と轉住地及び轉住期日を二週間以内に明示すべき事を注意する。所定期間に轉住問題未決定の場合、は社會部に於て、五の方法を採る。

## ◎醫藥部、医科及び齒科治療は應急患者に極限される、社會部は轉住に關する特殊補助を主として公共扶助は最少限度の規定に従ふ、買の被服料は制限され、其他團體活動部、食料部、食糧、町區整理等必要と認められた場合、閉鎖減少をなす。

ハート山圖書俱樂部最終昇級大会は五日(即ちより十二日)近々區基會所で挙行。保險業者永森清一郎氏は、羅府の自宅で療養中、八月二日死去せりと入電あり。

私共在住中は一方ならぬ御世話に相成り、今回サンノゼへ歸還の際は、御見送り且御配慮と賜はり誠に難有旨略儀以紙上厚く御礼申上候。

運送店同業  
支配人 清水三友  
JOHNNY'S EXPRESS  
Mr. D. H. Shiden  
Los Angeles 33, Calif.  
Phone Angels 26002

切花並に植木類  
コーデー花園  
電話一三二

CODY GREENHOUSE  
日本歌レコード  
四枚八面五中七十仙  
現金並に其他樂符樂器類販賣、詳細は左記へ御問合せ下さい。

JERRY BENDER'S  
1621 Capital Ave.  
Cheyenne, Wyoming

島田 キ子  
他家族一同

上厚く御礼申上候

三原トミエ  
他家族一同

正門通行券停止

群衆の雑踏に依る混  
乱と発車の遅延を招  
き且つ客車連続の除  
分事故發生を懸念し  
て今後は特別列車の  
見送人通用券發行を  
停止する事となつた  
即ち駐留場還着以外  
は通行券發行しない  
定則七時半の発車時  
間は嚴守する方針を  
とり、鐵道會社の都合  
で多少遅延を來す事  
もあり、乗客出迎車は  
ふ道は乗客出迎車は  
出さない然し當局は  
正確な時刻者名簿を  
作製し、それば遠隔の  
恐はないタキシーの  
出迎へが遅れても安  
心して正定待受ける  
よう注意されたい。

外部就働金仕拂

昨午九十一月の外  
部に就働賃金米州ホ

營業許可證の件

トランド市戰時食  
料監督局に保管中な  
れば左記の人々は直  
に問合せられたし、と  
服部昭一、川崎ハ  
ロルド、四條ビンセン  
ト、木村龍馬、田原トム  
若松英太郎、山口晉吉  
山内常則、西田徳次、林  
潔、北川慶一、村岡吾一  
野崎ジュン、大竹武雄  
野見山リ、野見山隆  
田村ヘレン、平川S、古  
加慶小原下、小松原勝  
太郎、村田明、長野實二、  
中野ア、ニ、郷園太郎、  
清水敏太、武島リ、ヤ  
ード、渡邊安吉、山本勇  
天野安一、保坂トム、水  
野四郎、岸本シヨ、松  
谷龜太郎、村田シエリ  
中川マツク、高島リ  
チヤード、山本勇、西善  
久男、小田原石松、  
甘一、日發行セン、  
ネル、秋の中道孝作氏  
云々の記事は、転住局  
側の誤りに付訂正す。

知人利權に關し

加洲への帰還者が當  
業開始に際し必要と  
する州稅務委員會よ  
りの營業許可證下附  
の難事、に鑑み、米國民  
根據護聯盟では、斯か  
る差別的行為に對し  
無報酬にて抗辯の勞  
を採られ、と所内法  
務部長ダブロー氏に  
通達があつた

慰老院最終の慰安

会は七月廿九日開催  
各方面特志家援助の  
下に盛會に終り、船引  
主仕を勉め、院内諸氏  
は頗る満足、昨年五月  
以来引續き援助せら  
れし事に就き大いに  
感謝して居る

結誓誓約

廿五日  
限ノーマ嬢は前下リ  
ゾナ、ボストン、在位の  
今中和人氏と所内爵  
臨派教會にて結誓式  
を奉々、廿二区細澤  
幸枝嬢は白石明氏と  
結誓、廿上田ノリ嬢  
は廿二区酒谷正人氏と  
誓約成立す

牛乳及びクリーム

センター内へ日置き  
に配達致します  
LEO ADLER  
Baker, Oregon

季節物切花

植木類各種  
裝飾用材料  
常備致し居り候

McCLATHRY GREENHOUSE  
228 Cheyenne St.  
Phone 6-9 Howell, Wyo.

お買ひよに候ひ  
割戻し交松ひ

因体事業部

ハート山在住  
皆藤乃御店

男女洋服。人絹スラックスカート。パンツ。  
毛糸物原料。並にドレス用布地其他裁縫  
用品一切通估販賣致します

裁縫用大型物差着荷いたしました

LE WOOLEN & TRIMMING  
530 So. Los Angeles  
Los Angeles, 13, California

雜誌類の取次所

何種でも親切迅速  
丁寧に取り次ぎします  
CODY SANITARY  
Phone 620 Cody Way

断然好評の

オリエンタル  
醬油  
御愛用を乞ふ

美味しくて栄養は  
富むベーカーリー品

クツキー。ケーキ  
ドーナツ。スノール  
カツアゲーギ

ワイグワム  
ベーカリー

第二賣店にて販賣